

## PARETI VENTILATE

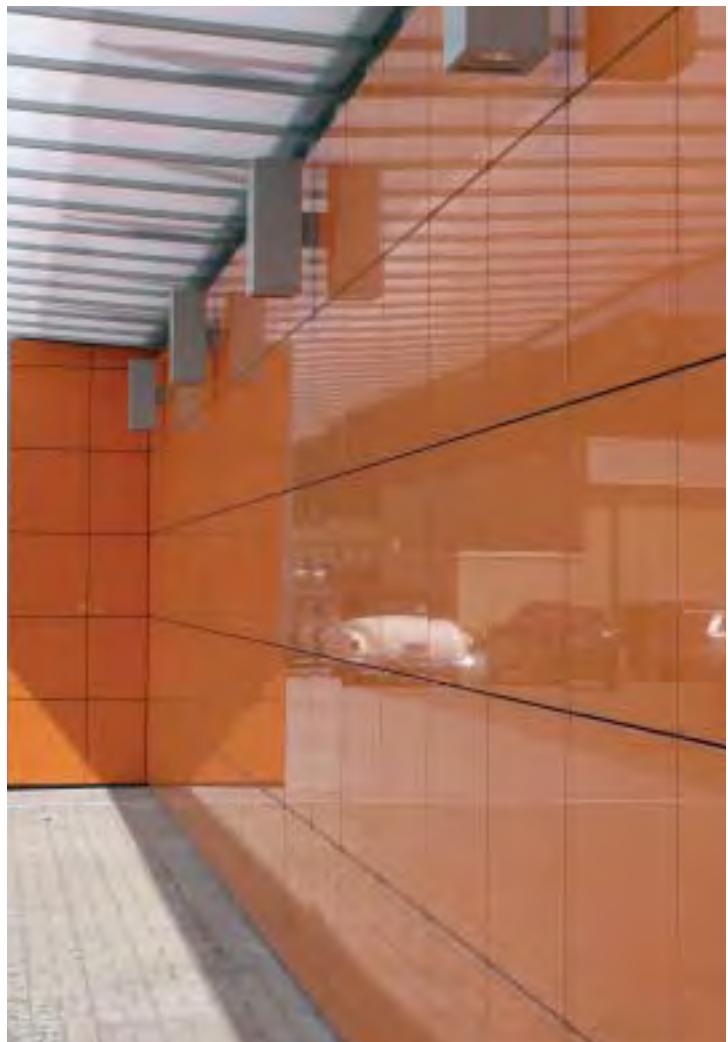
VENTILATED FAÇADES\_HINTERLÜFTETE FASSADEN\_FAÇADES VENTILÉES

### SISTEMI DI ANCORAGGIO

I sistemi di facciata ventilata sono divisibili in due gruppi in funzione della tipologia di aggancio delle lastre in gres porcellanato da utilizzare:

\_GHV CON AGGANCIO VISIBILE

\_GHS CON AGGANCIO NON VISIBILE



Le due tipologie di facciata si differenziano nel tipo di fissaggio struttura-lastra e nell'utilizzo, nei sistemi GHS, di una orditura orizzontale di traversi interposti tra montanti e accessori d'aggancio.

All'interno di ciascun tipo di facciata è possibile utilizzare staffe, montanti e traversi con profili aventi forma e dimensioni variabili a seconda della modularità delle lastre crescenti e dei carichi del vento specifici.

Nel sistema GHV con aggancio visibile i montanti verticali ancorati alle staffe vengono fissati ad interasse del "modulo", determinato in funzione delle dimensioni delle lastre utilizzate e della fuga. L'allineamento di questi profili è la vera chiave di volta del sistema per realizzare una parete diritta e complanare. Generalmente la "tessitura" della facciata si presenta con fuga verticale continua, anche se è possibile la disposizione a fasce con fughe verticali disassate, come nel caso della classica tessitura a "spaccamattone".

L'orditura orizzontale ad incrocio con i montanti verticali, presente nel caso del sistema GHS con aggancio non visibile, permette la realizzazione di "tessiture" con fughe verticali disassate agevolando, grazie ai traversi continui, la disposizione della lastra in senso orizzontale.



## ANCHORING SYSTEMS

Ventilated wall systems can be divided into two groups according to the type of anchoring of the porcelain stoneware slabs to be used:

\_GHV WITH EXPOSED ANCHORING

\_GHS WITH CONCEALED ANCHORING

## VERANKERUNGSSYSTEME

Je nach der Befestigungsart der Feinsteinzeugplatten unterscheidet man zwei Gruppen von hinterlüfteten Fassaden systemen:

\_GHV MIT SICHTBARER BEFESTIGUNG

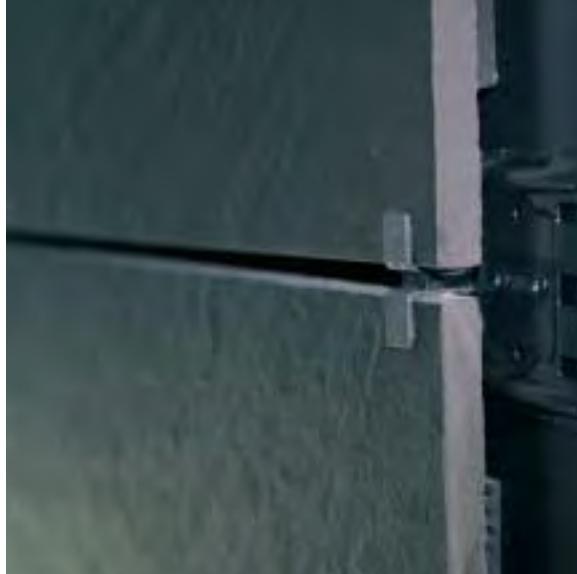
\_GHV MIT VERDECKTER BEFESTIGUNG

## SYSTÈMES D'ANCRAGE

Les systèmes de façade ventilée se répartissent en deux groupes selon l'ancrage des dalles en grès cérame :

- GHV À ANCRAGE APPARENT

- GHS À ANCRAGE NON APPARENT



In building terms, the main difference between the two groups lies in the method of anchoring the slab to the structure and in the fact that the GHS systems have a horizontal frame of crosspieces arranged between the upright profiles and the anchoring fittings.

Brackets, upright profiles and crosspieces of different shapes and sizes can be used in each group according to the modularity of the increasing slabs and the specific wind loads.

In the GHV system with exposed anchoring, the vertical upright profiles anchored to the brackets are fixed at intervals depending on the sizes of the slabs and the joints.

The alignment of these profiles is the most critical part of the system for achieving a flat, straight wall. Generally the "texture" of the facade features continuous vertical joints, even though the joints can be purposely misaligned to give the classic brick bond pattern.

The horizontal frame intersecting with vertical upright profiles, in the case of GHS concealed anchoring systems, makes it possible to create "textures" with vertical misaligned joints, which, thanks to continuous crosspieces, helps when laying slabs horizontally.

Unter baulichen Gesichtspunkten besteht der Hauptunterschied zwischen den beiden Fassadenarten außer in der Art der Befestigung der Platte am Tragwerk darin, dass bei den GHS-Systemen Querstreben zwischen die Senkrechtstreben und die Befestigungselemente gesetzt werden. Innerhalb jeder Gruppe ist es möglich, Bügel, Senkrechtstreben und Querstreben zu verwenden, deren Profile je nach der Modularität der grösser werdenden Platten und der spezifischen Windlasten unterschiedliche Formen und Größen aufweisen. Beim GHV-System mit sichtbarer Befestigungen werden die an den Bügeln verankerten Senkrechtstreben im Abstand des "Moduls", das in Abhängigkeit der Größe der verwendeten Platte und der Fuge bestimmt wird, befestigt. Die Anordnung dieser Profile ist von entscheidender Bedeutung für die Realisierung einer geraden und komplanaren Fassade. Normalerweise erscheint die Verstrebung der Fassade mit einem Kreuzfugenverband, auch wenn die Verlegung im Läuferverband wie beim klassischen Mauerwerk möglich ist.

Die waagerechte Verstrebung mit über Kreuz angeordneten Senkrechtstreben beim System GHS mit unsichtbarer Befestigung gestattet die Realisierung von Verstrebungen im Läuferverband, da dank der fortlaufenden Querstreben die waagerechte Anordnung der Platten vereinfacht wird.

Outre la fixation entre structure et dalle, la différence principale entre les deux groupes consiste, dans les systèmes GHS, en l'ossature horizontale des traverses entre les montants et les accessoires d'ancrage. Pour chaque groupe, il est possible d'utiliser des étriers, des montants et des traverses, avec des profilés ayant des formes et des dimensions différentes en fonction de la modularité des dalles (de taille croissante) et des charges spécifiques du vent.

Dans le système GHV à ancrage apparent, les montants verticaux ancrés aux étriers sont fixés à l'entraxe du « module », déterminé en fonction de la taille des dalles et du joint. L'alignement de ces profilés est la véritable clef de voûte du système pour réaliser un mur droit et coplanaire. Le « calepinage » de la façade se présente généralement avec un joint vertical continu, bien qu'il soit possible de procéder à une disposition en bande avec joint vertical contrarié, comme dans le cas de la pose à coupe de pierre.

L'ossature horizontale du système GHS à ancrage non apparent croise les montants verticaux. Elle permet de mettre en œuvre des « calepinages » à joints verticaux contrariés facilitant, grâce aux traverses continues, la pose horizontale de la dalle.

PARETI VENTILATE

VENTILATED FAÇADES\_HINTERLÜFTETE FASSADEN\_FAÇADES VENTILÉES

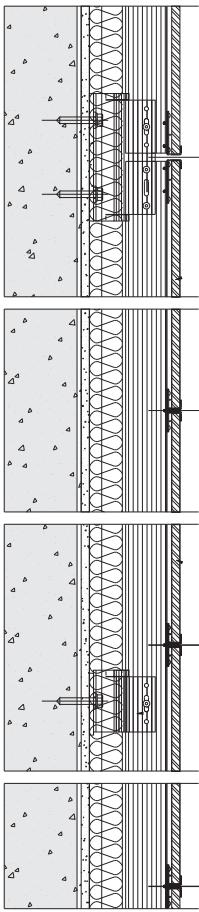
GHV - SISTEMA CON AGGANCIO VISIBILE

GHV - EXPOSED ANCHORING SYSTEM

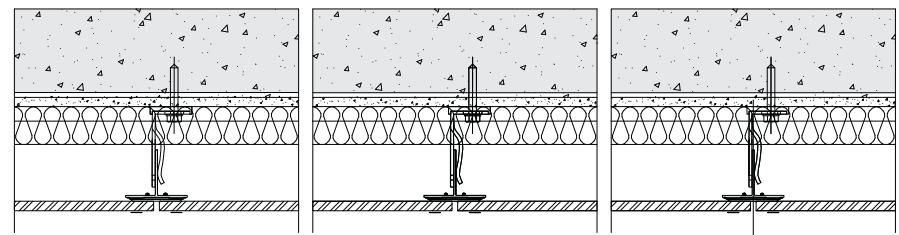
GHV - SYSTEM MIT SICHTBARER BEFESTIGUNG

GHV - SYSTEME AVEC ANCORAGE APPARENT

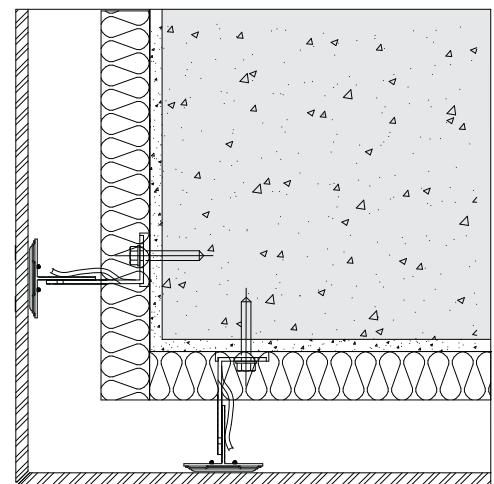
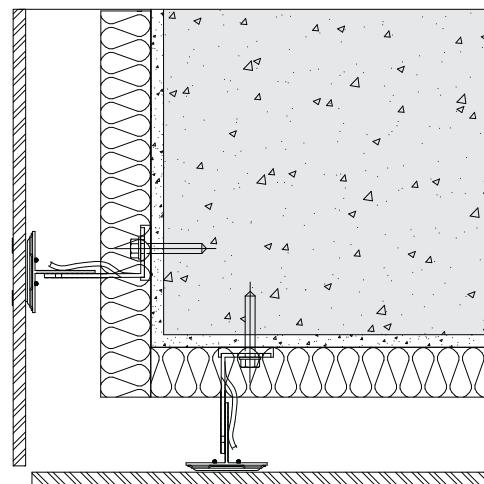
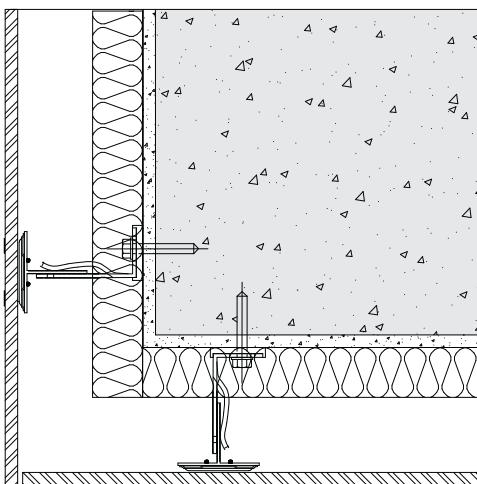
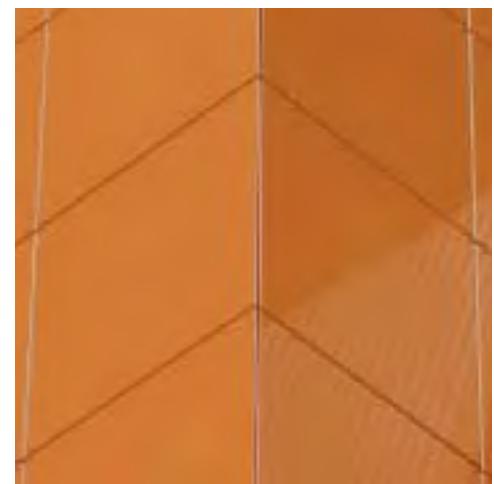




SEZIONE ORIZZONTALE TIPICA  
TYPICAL HORIZONTAL SECTION  
PRINZIPSCHNITT IN DER WAAGERECHTEN  
SECTION HORIZONTALE CARACTÉRISTIQUE



TIPOLOGIE ANGOLI  
TYPES OF CORNERS  
TYPOLOGIEN DER ECKEN  
TYPES D'ANGLES



PARETI VENTILATE

VENTILATED FAÇADES\_HINTERLÜFTETE FASSADEN\_FAÇADES VENTILÉES

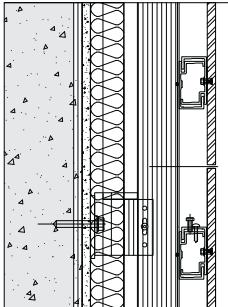
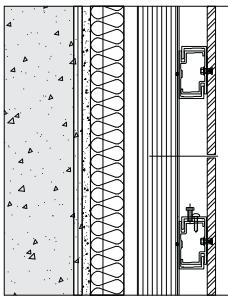
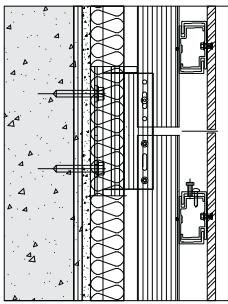
GHS - SISTEMA CON AGGANCIO NON VISIBILE

GHS - CONCEALED ANCHORING SYSTEM

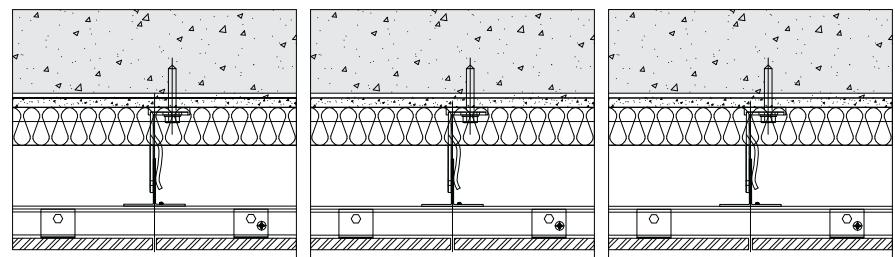
GHS - SYSTEM MIT VERDECKTER BEFESTIGUNG

GHS - SYSTEME AVEC ANCORAGE NON APPARENT





SEZIONE ORIZZONTALE TIPICA  
TYPICAL HORIZONTAL SECTION  
PRINZIPSCHNITT IN DER WAAGERECHTEN  
SECTION HORIZONTALE CARACTÉRISTIQUE



SEZIONE VERTICALE TIPICA  
TYPICAL VERTICAL SECTION  
PRINZIPSCHNITT IN DER SENKRECHTEN  
SECTION VERTICALE CARACTÉRISTIQUE

TIPOLOGIE ANGOLI  
TYPES OF CORNERS  
TYPLOGIEN DER ECKEN  
TYPES D'ANGLES

